P753.3.1J: "Guests of lower class not invited to home (upper-class) 'host';

Te6.9.2g: [S]sair is to see bride-to-be only at consummation of marriage (in bridal chamber);

T756. Marriage for a night to evade law (unbuhlathi);

W157.21: Defective said to be perfect.

Occurrences:

LIT - TREAT.

(1) Basnet Milla II, 84, No. 34 [Langla]: → <1335B> = "2femmemahour" (1);

(2) Chauvin V1, 173, No. 331A → <1335B> = "1378 S> (1)

(3) Chauvin V1, 174, No. 331B → <1335B> = "S> (1)

PEN:

(4) al-Jahayyin, Jazrath II, 39-52, No. 3 → <1335B> = H1397 + H914A, H5904, K2375-28, S< (1);


Yemen:

(6) Heinsmüller, Mehr-Hadrami: SAE IX, 134-36, No. 51 [NK 364d] → <1335B> = S< (Aden/Eilhewer) m. adult, Bwh;

(7) A. Jahn, Mehr: SAE III, 106-8, No. 20 → <1335B> = S< (Aden/Eilhewer) m. adult, Swb black, b. in Ghaybit.

Somalia:


MSH:


SIMH:

Palestine:

(11) al-Ghili, ad-damn, 179-90, No. 16 → <1335B> = S< (m. auth-narr., from family and friends);

(12) Abd-al-Hadi, kharier, 210-13, No. 50 → <1335B> = S< (f. 499);

(13) Baer, Politiistische, 172-80 [NK 364c] → <1335B> = S< (1);

(14) Schmitt/Khalfe, Palastina II, 187-95, No. 129 → <1335B> = M1355, +1335B = M1335B + 51468, cf. K273.1, +1750A Simulator. "Staub" (Tel 262e);

(15) Littmann, al-Quds, 251-55, Gr. tr., 389-95, No. 28 [NK 364a; EL25 S<, 1371 → <1335B> + H1397 S< (Ismil, col. m. from kin).

Lebanon:

(16) al-Bustan, labnuniyyah, 214-18, No. 16 [Asaf 24] → <1335B> = S< (cf.);


Syria:

(18) Busnagh, Arab, 318-22, No. 106 → <1335B> = Zendocunted copy, re-write (1);


(20) al-Awad, shumiyyah, 273-74, No. 59 → <1335B> = S< (S/Dms/Middah/Alsham) f. elder, from old t-kin);

(21) al-Awad, shumiyyah, 295-94, No. 64 → <1335B> = S< (S/Dms/Silhiyyah) m. adult, from mo.

Nig.:

(22) CFCM: Oases 71-3, 1-2 [1] → <1335B> = H1397 S< (S.W./Oas-Kharb) f. 50; col. 0;


NES:

Nig.:

(24) Harrie, Ja'ajalyyin, 126, No. 80 → <1335B> = S< "bikyu", abstr. (Ily) m. 76, farmer-cobbler, Egypt's links.

MGH:


"..."
Tunisia:

Morocco:

N-Africa:
(27) Fajil Amin al-Haddad, Turbit XII, 92-93 -> <1353B14 = D> (Mauritanian/Arab m, auth.-col.).

1353B11, The Man is Twice Deceived by Woman: into Marriage, and then into Divorce.
INDIXES: [AT: 0].
MOTIF-SPECTRUM:
F579,1,11, S/Scandalous group of dissimilar members;
K1937,4,2, Man tricked into divorcing his wife;
K1952,1,3, Groom, notable person by said to trickster woman to be gypsy (so as to dissolve unwanted marriage);
K2091,1,3, Attempting to dissolve by slander: claiming that desired item person is defective;
K2120,9,1, S/Innocent (chaste) man slandered as seducer. (Bus, Joseph, etc.);
P16,2,9, S/Family relations (relatives) as indicator of social status;
P200,2,1, S/Person reproached (twice) for having unworthy relatives;
P292,2, S/Wife divorces unwisely (recklessly), or by trickery;
P350,1, S/Divorce annulled (bebelvede voided) upon discovering that groom comes from low class (non-kabila);
T1538,3, S/Wedding ceremony spoiled through marplot.

Occurrences:
-PEN-
Qatar:
(1) AGSF: Doha 85-4, 1-5, No. 4 -> <1353B14 = D> (Bedfiah f, adult, to sen coll.).

-MS-
Iraq:
(2) Commandant Maligoud, "Costes bedowin," R.A., 64, 443-45 -> <1353B14 = K1982,3,0,2,4
E> ( Bakr/Shammar);
(3) Campbell, Market Place, 143-47 -> <1353B14 =, cf. Individ. -> (1).

-SHM-
Palestine:
(4) Pan, Palestine and Israel, 123-30, No. 13 -> <1353B14 = 1/Bread read on public radio, lit. -> (m, preson. adult).

-NE-
Egypt:
(5) Amm, gamiit, 158-59, No. 4 -> <1353B14 = D> (Cn) m, elin, col.-auth.);
(6) Amn, Nil, 123-29, No. 8 [NK 4497] -> <1353B14 = D> (1);

-MGH-
Tunisia:
(8) Hojaj, Tunsia, 304-8, No. II-22 -> <1353B14 =, H11973 = D> (m f, 55, non-lit., widow, racon, col. p).

Algeria:
(9) Delheur, Ouarzaz, 46-55, [No. 6] -> <1353B14 = a + 891 + 882, cf. Lit. D> (Deb) m, 15, after too; col. in 1890;
(10) Dauphine, "maures," RTP XXIX, 35-41, No. 22 -> <860* = 1,245, cf. R16,3, cf. + 968,1, D096,3, 1213, T131,1,2,6, 1,110,1,1,1, 1460A, cf. as intro/abandoned, T209,1, + 1,221,1,3, 7452,2, 1,433, K1582, 2,9, K2010,6, D126, D1520,14, 3,1, K1334, 3,1, K215,1,1,1,1, + 1378, 1,353B14, cf. psych-pattern + K2098,1, tr (stransformed, trystical) (Arb-Bilada) m."

1353C1, Old Woman beats the Devil: "Close this Crack!" [Vaginal].
INDIXES: [CF: 1060, 1090, 1370A*].
MOTIF-SPECTRUM:
F547,5, Extraordinary vagina;
H1102,2,63, Task: "Close this crack (vagina);"
K175, cf. Deceptive bargain [with ogre]: three wishes. [Third can’t be fulfilled: ogre must admit failure];
K211,2,4, Devil beaten (cheated) by imposing impossible task: "Close this crack (vagina);"
N1,85, S/Divorce between man and supernatural being (jinn, devil, ogre, etc.);
T182,1,1,1, cf. [Peans: ever limp (overworked)—vagina: ever erect (ready, "open-mouthed");
T468, Synonymiac: a woman’s abnormal and inaneatable desire (uncontrollable appetite) for sex;
Z186,3, S/Symbolism: hole (crack, wound)—vagina.

Occurrences:
-PEN-
Samaria:
(1) al-Jahaym, Arahil, 213-15, [No. 21] -> <1353C1 = D> (1);

-SHM-
Palestine:
(2) al-Barghuthi, Band-Yaqud, 86-89, No. 3 -> <1353C1 = D/Individ -> (1, auth.-narr., after la).

-NE-
Egypt:
(3) HE-S: Ibrah-Bilada/Ceno 70-1, No. 30 -> <1353C1 = + 1378 + 1353C5 = D> (N) m, 64, liter., shop-owner, once head of shadow-play troupe).

-MGH-
Tunisia:
(4) Boudhiba, maguehrib, 16-18, Fr. tr, 73, No. 5 -> <1438 = + 910014, pt. + 1353C1, cf. D> (m, adult, tells to children, col.).

1354, Death for the Old Couple. [One spouse offers the other to Death].
INDIXES: [CF: 3320*].
MOTIF-SPECTRUM:
J1540, S/Divorce between husband and wife;
J1547, S/Husband wants wife to die so that he may escape death;
J2174, S/Forolish demands before death [for execution];
K2065,2, S/Sick husband wants wife to look pretty so that Death (Azaad) may choose her, not himself.

Occurrences:
-NE-
Egypt:
(1) El-Shamy, Egypt, 224-25, 300, No. 60 -> <3320* = D> (m, 192,18, K2065,2, 31547, D) [econom. ancestor = E-Shiq-Zaq] m, 36, liter., store hand, when a little boy from my);
(2) Anonymous, "Goljha wa mirshit," 10, S -> <3320* =, D> (K2065,2, 31547, D) [econom. ancestor, print = (Cen)].

1355A, The Lord Above, the Lord Below. [Paramour hidden under the bed].
INDIXES: [AT: 0].
MOTIF-SPECTRUM:
K1525, S/The Lord above, the lord below. [Numaakil paramour hidden under bed, he responds to husband’s prayer].

Occurrences:
-LIT-TREAT.-
(1) Chavrin II, 206, No. 68 [The Arabshah, Fallukh] -> <1355A =, K1525 S/Appendices 188-88 of Fallukh, omitted in revised ed. = (1)

-NE-
Egypt:
(2) CFMC: Sawingh, 71-1, 17-1,1, -> <1400 =, cf. + 1355A + 1360C + 570A, cf. r/f, K2099,1,1, D> (S) m, 22, fruit vendor).

1355B, Adulteress Tells her Lover, "I Can See the Whole World." [Man hiding in room reacts to her statement].
INDIXES: [AT: 0].
MOTIF-SPECTRUM:
K1271,4, S/Adulteress tells her lover, "I can see the whole world":
N610,1, , cf. S/Erotic sins (adultery, sodomy, bestiality, etc.) accidentally witnessed.

Occurrences:
-MSP-

1358A. Hidden Paramour Bays Freedom from Discoverer.

INDEXES: [AT: "1353; Bic., cf. 1406"] [changed to 1359B?]; Grimm/Uther: No. 61.

MOTIF-SPECTRUM: K434.1 Hidden paramour bays freedom from discoverer; K1553.2. The devil in the barrel. The naked lover hides himself in a seedy barrel. The husband receives from a curious gentleman a good sum of money for showing him the "devil"; K1554.1. Trickster sets fire to barrel of tow in which paramour is hidden. The paramour, naked, runs out carrying wisps of burning tow. The trickster tells the husband that he has raised the devil.

Occurrences:

-MSP:

Iraq:


-NLE:

Egypt:


1358B, Husband Carries off Box Containing Hidden Paramour. 

INDEXES: [Cf. "1353-EHB"].

MOTIF-SPECTRUM: J32.0.24. "If her finger (hand, heel, etc.) is that beautiful, then how the rest of her body must be!"; K1555. Husband carries off box containing hidden paramour.

Occurrences:

LIT.-TREAT.: 

(1) Marzolph, Bildes, No. 470 —1 <1358B = Smir > (1).

-Iraq:

Qaraqosh, "Iraq", 5-7, No. 3 [NK 207B], 2069 —1 <1358B = Σ (N-?/1?); (2) al-Bazargan, Sinhfil, 172-73, No. 127 —1 <1358B, cf., gen. theme + 1119; 2, K415.28, K1611.1 eprov > (1).

-NLE:

Egypt:

(1) CFMC: Aswan 70-12A, 3-2-1 —1 <1358B = Σ (N-U/Awn) m, 19/7.

1358C, Trickster Discoveres Adultery: Food goes Instead of Paramour. 

INDEXES: [Insane title; cf. 834A, 1533-III, 1725; Grimm/Uther: No. 61; Toubak: 632, sub-Sah.-Africa: Arewa: 7394./pt.]

MOTIF-SPECTRUM: C229.7.14. Tahb: eating flesh of animal killed without mentioning God's name; D475. Transformation: object to treasure (or vice versa); F690. Remarkably poor (bad) dishes; H466. Feigned death to test wife's faithfulness; H513. Testing food's safety; H1134.24. cf. Husband demands that wife prove to him that goods are unamiable before disposing of them; K149.5. Egg yolk (powdered) sold as potent (yellow) poison; K235.2.28. cf. Bag of gold (silver) expected, but bag of scorpions (snakes, or the like) received; K1461.2.24. cf. Husband learns sister's secret by spying on her; J1341.10. cf. Hungry student gets meat by telling mewing cat that he got only bones; J1347.1.14. cf. Illness (surgery): patient served delicious foods; K527.1. Poisoned food (drink) led to animal instead of to intended victim. Animal perishes; K1614.3.4. Secret learned through confederate acting as spy; K1539.1.2. Adulterers detected by food she prepares for paramour; K1553. Husband feigns blindness and avenges himself on his wife and her paramour; K1571. Trickster discovers adultery: food goes to husband instead of paramour; K1571.0.1. Trickster discovers adultery: gets food prepared for paramour; K1571.1. Trickster as sham magician makes adulterers produce hidden food for husband; K1613.5. Turning the plate around: would-be poisoner poisoned with his own poison;
1361A, The Husband Burns the Organ of his Adulteress Wife with Hot Iron. He unswers paraemor's call in rhyme, ("Marag", or "Milah").

INDEXES: [AT 0].

MOTH-SPECTRUM:
K904, Incriminating evidence (confession) discredited by nose;
K901.18, Object left behind by fleeing paramour (thief) said to have been placed there as requirement of a contest (in courage);
K1235, cf. Lover given ramp to kiss;
K1230, cf. Lover (seduce) makes lame excuse;
K1391.14, Sexual intercourse through hole in wall (window, door, etc.);
K1549.09, Adulteress forwards paramour by rearranged signal (object left outside, or the like);
K1564.14, Husband proves wife's adultery by mutilating (burning, painting) wife's and paramour's sex organs;
K1665, cf. Blades (broken glass) to wound and detect wife's lover;
K1569.4, Husband takes place of paramour. Beats or otherwise discorbits wife;
K1717, cf. Husband burns wife at window (hole in wall) with hot iron as she prepares for intercourse with paramour;
N36.5, Lover's signal inadvertently altered: troubles follow.

Occurrences:
- SYM:
  - Syria:
    - Alex., "al-rawidir", 205-11, [No. 47] → <1361A> + 992, cf. ? Σ (S/Arab-Ka'd, m, Chr, non-lat., mult-lang., labored);
  - NLE:
  - Egypt:
    - slu:lan, "al-rawidir", 303, [No. 3] → <156A> + 992, cf. ? Σ (S/Arab-Ka'd, m, miller, and var. by m, 70, passant);
    - slu:lan, "al-rawidir", 402, [No. 147] <1624 A> + 992, 6, 12-15;

Occurrences:
- SYM:
  - Turkey:
  - Egypt:
  - Turkey:

1362A, The Three Months' Child. The wife calculates: he is married three months, 1 for three, and both of us for three—nine in all.

INDEXES: [AT 0].

MOTH-SPECTRUM:

Occurrences:
- SYM:
  - Syria:
  - Egypt:

1362A, A liberal Husband Made to Believe that Illegitimate Child is his: wife's remarkably long (short) pregnancy, or craving.

INDEXES: [Cl 1419].

MOTH-SPECTRUM:
K1372, Child born too soon [no legitimate];
K1377.18, Edors (race) of child is not that of parent;
J2342.1.1, Woman gives birth to child fourteen mouths after husband’s departure. The latter is made to believe it is legitimate; J2342.5, Only husband remains ignorant about his wife’s infidelity. [Husband is last to know]; J2755.4, The real fool: good-faith belief that illegitimate child is his; T641.4, cf. [Paternity (legitimacy) of child questioned]; T648.4, Long pregnancy (short pregnancy): explanation for birth of illegitimate child.

Occurrences:

- SHM:
  - Palestine:
    - Q) Bushnaq, Arbaq, [No. 115] — <1362A> = J2342.2.1 [Undocumented copy, re-writ. > ()];
    - Q) Schmidt/Kahle, Palestinian II, 167, No. 119 — <1362A> = J2342.2.1 [Unnum. "Shwana"] (Br-Ziz);
    - Q) Schmidt/Kahle, Palestinian II, 167-69, No. 120 — <1362A> = J2342.2.1 [Unnum. "Shwana"] (Br-Ziz);
  - NLE:
    - Egypt:
      - Q) Sha, [Ar.] "al-mawḍūdah", 320, [No. 28] — <1362A> = J2342.2.1.1, cf. [Shumor.] (Dhl/Ghr-Dgh)
    - Q) CPFC: Sawm, [Ar.] 71-1, 16-2-6 — <1362A> = J2342.2.1.1, cf. S > (S: m, 22, fruit vendor).

1362C: Women Prefer a Love-maker to War-sawar.

INDEXES: [AT: 0].

MOTIF-SPECTRUM:
J464, Enjoyment preferred to wealth (power);
J464.1, Love-maker preferred to war-sawar;
T9.1, The power of sex: female’s influence;
T9.2, The power of sex: male’s influence;
T9.2.1, cf. Happiness (singing) indicates exercise of coition;
T315.2.3, cf. Wife reforms continent husband by making him give up business (money) matters.

Occurrences:

- PEN:
  - Saudia:
    - Q) al-Jahayim, Jazirat al-Hilal, 231-40, [No. 23] [Fadel, "Kemmis", No. 56] — <1362C> = T9.2211 Ziegenhand > (m, as auth. ‘source, adult);

1364, The Blood-brother’s Wife. [When teller of adulterous adventure discovers that the listener is the woman’s husband he claims it was a dream. His account is thus disregarded].

INDEXES: [Cf. Tabah, 2987; H007, 1790]; [Eberhard/Boratav, 266, Jwos/Avbihur, Iraq]; Harzolp, pers.; Nowak, 341; [At: 0].

MOTIF-SPECTRUM:
C563, cf. [Ar.] Arab bearing of love-conquest;
J1174.1, Husband relates his wife’s adultery in pretended dream;
J1135.4, cf. "Then I woke up": man discredit his confession by declaring it all a dream;
K50.4, [Ar.] Maleficent evidence (confession) discredited by wine;
K50.1, cf. Object left behind by fleeing paramour (theft) said to have been placed there as a requirement of a contact (in courage);
K1549.9, 2[Ar.] Adulteress foresee paramour by rearranged signal (object left outside, or the like);
K1564, Husband proves intrigue by secretly blacking paramour’s mouth;
N36.8, 1[Ar.] Lover’s signal inadvertently altered: troubles follow;
N766, 1[Ar.] Swearing adorily with blood-brother’s wife;
P312, Blood-brotherhood. Friends take oath of brotherhood by means of mixing their blood;
P665, cf. Custom: bowing of sexual prowess;

Occurrences:

- LIT.-TREAT.:
  - Q) Charaf, VII, 171-72, No. 447 — <1364 > (S: m, 22).
  - Q) Marzolph, Bidens, No. 308 — <1364 > (S: m, 22).

- PEN:
1366*, The Slipped Husband. [He boasts...].

INDEXES: [cf. 1367*, 1384a].
MOTIF-SPECTRUM:
T127.2; Husband and wife as contrasts: in temperament;
T160.0.49; [Dramatic happenings at first coition (consummation of marriage);
W149: [Emotional].

Occurrences:
LIT.-TREAT.: ;
1 Anonymous, Al-`Aliyab I, 96-99 [Chaplin, V, 220, No. 305] = <1726B> =. 933 + 1666;
J1347.2:4, F1040.1.10 = P761.1.18 + P776.1.18 + P575.1.6 = T33.8; T22.3; P20.0.18;
P1304.2.1.1, K1342, P1289.1.1 = T160.0.49; W132.3; Q431, J1065.0.12; M12, P140.0.38;
Q322.4, J10.0.43 Sp. frame > (j): .

1366*, The Slipped Husband. [The wife beats the husband. [He boasts...].

INDEXES: [cf. 1367*, 1384a].
MOTIF-SPECTRUM:
T127.2; Husband and wife as contrasts: in temperament;
T252.9.14; [Brothers]; husband beats wife: from hiding place (under the bed, table, etc.);
T252.9.14; [Wife beats her timid husband.

Occurrences:
-NE:
Egyptian:
1 Shajal, Spaces, [323, [No. 34] = <1366* = T251.6.1 Sturr 1. Ii (Dr/Chr/Dch)] mn.
-MS:
Tunisia:

1366*, Search for Husband in Command. [None found].

INDEXES: [cf. 1375-identical].
MOTIF-SPECTRUM:
H190: Take: finding husband (man) who is not afraid of wife (woman);
H1310: Reapportion concerning wife [and similar drugs];
J319.28, Wine said to be milk bleaching out of shame;
T127.2; [Husband and wife as contrasts: in temperament;
T252.4, [Unsuccessful search for man who can rule his wife;
T252.4, [Prize for husband who rules his wife. (Ham, ego). [Husband in command];
T252.4.1, Man claims prize (boots) as ruler of his house, but is afraid to carry the boots lest he soil his clean shirt and anger his wife;
T254. The disobedient wife.

Occurrences:
-MS:
Iraq:
1 Steven, Iraq, 85-86, No. I.[1] = <1366a = T319.28 + T252.1.2 (donkey as tax every man who is afraid of wife (Ham. anatocite. > (j).)
-ASHM:
Palestine:
3. Campbell, Market Place, 70-72 = <1366a = T252.1.2 (donkey as tax from every man who is afraid of wife: (Ham. anatocite. > (j).
Syria:
4 Busahaaq, = <1366a = T252.1.2 (donkey as tax from every man who is afraid of wife: (Ham. anatocite. copy).

1370*, Wife Too Lazy to Spin.

INDEXES: [cf. 902*, 1350].
MOTIF-SPECTRUM:
T127.1; [Husband and wife as contrasts: in industry;
W113.1.4, cf. [Anticipatory inferiority. Preparation for playing subordinate role throughout life;
W111.3, [The lazy wife;
W111.3.4, cf. [Why she beats her. Lazy wife beaten by husband maintains that she has done nothing.
That is why he is beating her.

Occurrences:
1377. The Husband Locked out. [Late-returning adulteress is locked out; she pretends to jump into well. Husband comes out to save her].
MOTIF-SPECTRUM:
H1R, [Recognition by password/tap-pass-word];
J2D43.3, [Trouble from inability to recall password (name, formula)],
K1511.1, [Adulteress refuses to admit husband under pretense that he is a stranger. [Husband forgets password]],
K1521.6, [Husband busied with performing task while paramour escapes.]
Q411.0.1, [Husband kills returning adulterer].
Occurrences:
LIT.-TREAT.: 
(1) Bassi Mīlī II, 127, No. 57 [ībāʿ: Arbaštāh, Fākhārāt]; <1377 = 29emmadāmāur > ());
(2) Chauvin VI, 205, No. 65 [ībāʿ: Arbaštāh, Fākhārāt]; <1377 = 3 ∑ > ();
(4) Chauvin VIII, 184-85, No. 22 [Sovereign];
(5) Chauvin IX, 23, No. 12 [Pierre Alphonse]; <1377 = 3 ∑ > ();
—PEN—
Yemen: 
(1) Reinhoff, Somali: SāE I, 165-67, No. 45 <1377 = 3 ∑ > (Aden Makabah) m. adult.)
—Spectra:
—Palestine: 
(1) Schmidt/Kahle, Palastina II, 185, No. 126 <1377 = Dhummur; Shwunk > (bir-Zib).)
—Syria: 
(1) Prym/Socin, Tūr, 1, 47-48, 330-37, No. 78 <1377 = , cf. Lindivid. > (S. Armac-Ked) m. Chr. non-lit., multi-lit., laborer.),
—NLE—
—Egypt: 
(1) Artin, Nil, 41-51, No. 1.2 [NK 4406] <1377 = , cf. 1419; ∑ > ();
—Morocco: 

1378. The Marked Coat in the Wife’s Room. [False token of woman’s infidelity].
INDEXES: [Cf. 1333A]; 1420B.
MOTIF-SPECTRUM: 
K1085, [cf. Woman [man-servant] makes trouble between man and wife: the hair from his beard;]
K1545, The marked coat in the wife’s room;
K1827.1.14., [cf. Woman disguises as shāhibah (‘saintess’, anchoress, etc.).]
T296. Wife buys (sells) privilege of sleeping one night with husband;
T318. Wife proves her faithfulness. Had substantiated for husband's mistress. Proves legitimacy of child [by missing toe];
T318.0.1. Legitimacy of child established through similarities between its physical characteristics (color, race) and father's;
K545.0.1. #Female allows man to see private part of her body for object of interest (colorful fish, marijuana mosquito net, sweats, or the like);
T562. White woman bears black child;
T641. Paternity (legitimacy) of child questioned.

Occurrences:—

—PEN:—

Bahdhi:—
(1) Bashmi, arkiul, 9-11, No. 3 —< s80a | 4 = 983 + T299, 1379, cf. Spolitical legend (i);
(2) AGSF: SBE 84-4, 28 x 40 —< 1379.1 = 872, III + 1379 E (o f, 40, non-lit.);
(3) —
(4) AGSF: QTR 87, 683 x 10 —< 1379.1 = &Sigma; (o f, 45, elem. relig. edu., but non-lit., childhood in Oman; col. f);
(5) AGSF: QTR 87, 702-2 No. 10 —< 1379.1 = 981 (concompl. (o f, 53, non-lit., widow; col. f).

Yemen:—
(1) A. Jahn, Mehr: SAE II, 14-21, No. 6 —< 1379.1 = 872, III, cf. &Sigma; (Aden/Hitrimi) m, adult, Swb back, k. in Ghaydabab;
(2) Noy, Jefet, 181-83, No. 75 —< [873.1 = 1379, cf. Noy: 870A] (o f, 66, J);
(3) Noy, Jefet, 188-91, No. 79 —< 1379.1 = H1027 + 1379.1 = 875B + 879 + 1441 + 920, II &Sigma; (o f, 66, J);

—SHI'TI:

Palestine:—
(1) al-Silsila, illust. 282-84, [No. 95] —< 1379.1 = 425, as-intro. + 1379.1 = 875B, 875C, &Sigma; (f, adult);
(2) Abd al-Hadi, khatrajf, 11-15, No. 1 —< 1379.1 = cf. pt. + 983, cf. &Sigma; (Sawwârî-Arb) f, 70;

—NLE:—

Egypt:—
(1) AUC 44, No. 18 —< 1379.1 = 989, cf. 882, cf. N2.6.1 (child on the phone, next/.)
(Cro/cod. in. f, 65, sis. of col.'s pat-ar-amo, from nancy; col. f);
(2) El Shamy, Arab Women, 229-33, No. 28 —< 1379.1 = 989, cf. 881, cf. &Sigma; (Cro/Tek.-
Eg. f, 65, widow, Trk ancestry, from S. Eg. f servant);
(3) Farag, Daqâqiyât, 177-8, [No. 15] —< 403D | 43 = P308.7 &Sigma; + 1379, K1843 +
403D | 63 = cf. (st-p-no, S31, B491.3 tâmânpî = (L/Dir. m, 20-2, u. st., learned when child from maid);
(4) CPMC: UKH 1, No. 64 a —< 1379.1 = maiden + 879.1, cf. one-dgh + 883A, 896.1
Snovellu, (N. Kri-Silh-Rodah) f, 50;
m, 47-50, non-lit., farmer.

—NLS:—

Sudan:—
(1) Kroenber, Nabichte, 172-81, No. 37 —< 1379.1 = P293.9.1.1 (mârâke: 000) (o f, 35);
(2) Shali/Moore, Nile, 205-7, No. 61 —< 1379.1 = 890.1, III, N15.34, T563 + 879, cf. (arâf. =
(Magharîba) col. pârâl) (o f).

1379A91, Bride with Multiple Vaginas. Groom deceived with artificial body parts.

INDEXES: (Cf. Arab. 330.4).

MOTIF-SPECTRUM:

F540.1, cf. a Artificial organs (limbs): bodily members made of glass, iron, plastic, wood, or the like;
F547.5.2.1, Removable vaginas;
F557, cf. Unmovable [natural, physical] organs;
K1305.16, #1101 induces author to believe that she has double vagina;
K1832.1.0.1.18, Irreal organ deceptively presented as multiple: shaven (waxed, 'plucked'), unshaven, partly shaven, etc.
Z017, #3 Consistency (texture) symbolism: association based on sensation (touch) similarities.

Occurrences:—

—TMUH:—
(1) Hejazi, Tanti, 266-65, No. II-14 —< 1379A91 = K1305.5.18, P446.5.11 (O | f, 55, non-
lit., widow, racem.; col. f);
(2) Hejazi, Tanti, 266, 67-68, No. II-15 —< 1379A91 = K1305.5.14, cf. K1832.1.0.1.1G (O | f,
55, non-lit., widow, racem.; col. f).

—MOROCCO:—
(1) Dwyer, Images, 99-103, No. 21 —< 1379A91 = K1305.5.18 (O | f, S./Triântl.; xx; col. Euro.
0.9).

1380, The Faithless Wife. Asks God how she can fool her husband.

INDEXES: (Cf. 1324*, 1358C, inaccurate title 1375, 1380*, 1380**); no such tale-type, 1405, 1461*; no such tale-type, 1476, 1536C, 1575*, 1829, Ebehard/Beratov: 263; Jawesome/Avis, 1575*
Marzolff, pers.; Nowak: 416).

MOTIF-SPECTRUM:

J1701, The stupid [footstool] wife;
K1555, Husband feigns blindness and avenges himself on his wife and her paramour;
K1971, Man behind stage (tree) speaks and pretends to be God (spirit).

Occurrences:—

—PEN:—

Yemen:—
(1) Noy, Jefet, 106-77, No. 23 —< 1580 = &Sigma; (m, 42, J);
—MESP:—

Iraq:—
(2) Steven, Iraq, 1-6, No. 1 [K/3.14] —< 1380 = 1381 + 1381B &Sigma; (C.-Bgh f, mid-age,
Ch, non-lit.; col. f, Euro.).

—NLE:—

Egyp:—
(1) Hl.: S. Baslin/Maadi 69-4, No. 2 —< 1358C + 1384A, cf. &Sigma; (E/Arb/Trm) f, 38,
non-lit., Baw, less lov. co-wife, m. of 1 dgh, bis. 32).

—MIGH:—

Algeria:—
(1) Delhez, Ogarrag, 80-91, [No. 11] —< 1380 = 1358C + 834A, cf. &Sigma; (E/Arb/Trm) f, 38,
non-lit., xaw, less lov. co-wife, m. of 1 dgh, bis. 32).

1380*, The Man as God on a Tree. He forces his wife to confess adultery.

INDEXES: (Cf. 1380*, 1579*, 1653G).

MOTIF-SPECTRUM:

K1971.5, Bilingual as God behind the tree forces his wife to confess adultery.

Occurrences:—

—LIT.TREAT.:—
(1) Basset Millie 1, 259, No. 41 [Chitouan] —< 1654G = 1380*, cf. 1761*, cf. Shmôr, 'c pla
t'; (o f).

—MIGH:—

Morocco:—
(1) Lounet, Moroc, 70-71, No. 65 —< 1655C = cf. Implicit + 1380 Shmôr, 'c. pla
t'; (Bâb-Al-Sâdât, o f).

1380**, Man Hides in Tree and Learns Wishes of his Wife, Sister, and Mother.

INDEXES: (Usually in combination with Type 1392*; cf. 876G).

MOTIF-SPECTRUM:

F162.3.2, Wishing-tree in überhaupt;
J445.34, Foolish longing of old woman for young husband;
K1971.1, Husband answers behind curtain when wife wants to know how to fool him;
K1977.5, #1sham answer to prayer. Prayer (with выражено aloud: trickster in hiding emerges to miraculously fulfill the wish;
K1164, #Secret learned by spying (eavesdropping);
K1164.1, cf. whusband learns wife's secret by spying on her; K1164.2, both brother learns sister's secret by spying on her; K2035, harboring an unchaste desire to marry (remarriage);
K2035.1, The hypertrophic widow: wishes to remarry, but only if forced (coerced) by her family;
M119.10, Sweared by a saint;
P730.11.1, cf. An elder man rebuked for unseemly behavior ("shàyàb-un ma šàyìb-un")/"shàyìb-wi šàyìb";
P730.11.17, cf. 1No shame [should be experienced] in pursu[ing] the legitimate (lit. gẢyf al-allāh) — e.g., marriage;
Q432.0.14, Divorce as punishment;
T314.1, Widow may not remarry;
T314.5, Widow with children is expected to remain chaste and unwell (celibate) for the rest of her life;
T316.3, 1Mother who desires remarriage punished (by relative);
T404.3, 1Promiscuous female;
T404.3.2, 1Wife welcomes a stranger's invitation to sexual intercourse. (Usually she also carries her husband);
V220.0.7.8, 1Washing by saint (saint's shrine).

Occurrences:
- PEN

Kuwait:
1) al-Báhim, niṣā' (yy añ, 33-35, No. 3) 1 11380Bj =, cf. Ṭinfin "possibly altered" - if violent (> (f, 70c, col. f).
Qatar:
2) AGSFC: QYR 87-3, 600.x-857-922 1 11380Bj = (f, 49, non-lit., widow; col. f);
3) AFGSFC: QYR 87-3, 700-1-No. 7 1 11380Bj = (f, 53, non-lit., widow; col. f).
Qatar:
4) al-Jubayyan, 'Azbabī, 335-47, No. 35 1 11380Bj =, K2035.14 + 1358 + 1380, cf. + 9858A, cf. implicit 1 (f, as source, wife's father).
NLS:
5) al-A. Ibrāhīm, Ṭabābīn, 6 No. 11380Bj =, 1380 + 1536 Σ = (f, 45-47, co-wife, farmer).
- MGH:
Algeria:
6) Moulieras/Lacoste, Kalybe, 479-86, No. 72 1 1406Aγ = + 1359D, cf. 1380Bj Σ = (f).
Morocco:
7) Dwyer, Images, 121-22, No. 27 1 11380Bj =, M119.110, cf. + 9842.0.1, Q415.4 Σ > (S/T's/M/N, 22 col. Euro. f).

1381, The Talibun Wife and the Discovered Treasure.
INDEXES: (Eberhard/Borrini: 333).
MOTIF SPEC: J114.14.15 — (formerly K378), cf. Gum (glue, tar, etc.) on measure (scales) betrays nature of substance measured; P611.1.14, Women as spreaders (source) of news (information, gossip); T127.3.1, Husband and wife as contrasts in intelligence; W217.1.3, cf. Resourcefulness.

Occurrences:
- LIT-TREAT.

- SIM:
Palestine:
Syria:
3) Lewin, Huma, 114, No. 12 [NK 150] 1 1381 Σ = (N.W.; f, 50b, 1909, non-lit., mid-class, when girl, from madras).

- NLE:
Egypt:
1) CFMC: Assan 70-12A, 2.2.5 1 1143M = + 1381, 1381B Σ = (S/U-Assan) m, 19 lit., from elder f.
- MGH:
Morocco:
2) Shaker, magribī l, 144-48, No. 17 1 11381D = + 1381-cf., F1098.2J, 5758.94 Σ > (f, 60, recant. of lit. tellers).

1381A. Husband Discredited by Abroad Truth. [Fish in watermelon].
MOTIF SPEC: F681.1.43, 1Elded fish dishes; F693.6.2, cf. Sbhorer of food; J115.1, Testimony discredited by induced witness to talk foolishly; J115.2, Husband discredited by abroad truth. Wife puts fish in furrow where husband plows them up (or like absurdity).

- PEN:
Qatar:
1) al-Dowas, Qatar II, 214, [No. 104] 1 11381A = + 1419B + 1419B, 14077 "humor tale" (> (f), 55).
Yemen:
2) Reinisch, Soma: S4EI, 217-19, No. 82 1 1419K = + 1381A, cf. Σ (Aden/Sanaa) m, adult.
- SIM:
Iraq:
1) al-Sidi, Misāl, 67-72, [No. 8] 1 11381A = Σ (N.)
- SIM:
Palestine:
1) al-Sir, Qita', 103-10, [No. 30] 1 1406Aγ = + 1419B + 1381A + 1525M + 517A, 178 Σ > (f, 30, dead).
Syria:
3) Ｖｓｍｂ, Dams, 106-112, No. 9 1 11381A, T327.7.28 + 1419B, cf. empty chest, H3199.7F, cf. husband Σ > (S.), in adult, Mosaic, non-lit., "talker"; col. m, Euro. f.
4) al-Awsad, Ṭabābīn, 237-41, [No. 52] 1 1406Aγ, 1419 + 1381A + 1419D Σ > (S., D mana/Mish'Λ-Sabān) f, elder, from elder kin.

- NLE:
Egypt:
1) AUC: 31A, No. 22 1 1406Aγ =, cf. 1381A Σ (Crocol, in.) f, 62, ret teacher, col's paternal aunt; col. f;
2) AUC: 310.2, 1 1406Aγ =, T327.8.28, T327.9.28, Q515.1, 10.9.4.2, 1, Q582.3 + H3199.7F, cf. + 1381A + 1381D + 1419B = 535.9.4.1, 52.5/property Σ (Crocol, in.) m, 46, servant, from m door-keeper; col. f;
3) Amin, qamar, 159-60, No. 5 1 11419K = + 1381A, cf. Dlegen, during Muhammad Ali's 1st reign (Cro), in, elite, col-auth.
4) CFMC: Samba, 106, 1.1-1 1 1406Aγ, 131978 = + 1381A, J1151.7.14 =, 926A, cf. Σ > (f, 30, 50).
5) Blackman, Upper Egypt, 270, [No. 11] 1 1406Aγ, cf. 1381A Σ (S.) m, elder, recant.;
18382. The Wife Multiples the Secret.

INDEXES: [Cf. 1416; Jason/Avischer, Avik; stab-Sab.-Africa; Klippe: p. 373—under: "It472").

MOTIF-SPECTRUM:

J21.22.17. ‘Never tell a secret to a woman’;
J21.22.17. ‘Do not trust a secret to your wife’;
P31.2.20. ‘Women as spreaders (source) of news (information, gossip)’;
U195.7. ‘Secret: as shared truth’.

Occurrences:

LIT.-TREAT: ...

1) Chovan VII, 168, No. 184 [Belleviste] <— <1318D = Þ > ( )

-PEN—

Qatar:

2) al-Duwayk, Qatar II, 306, [No. 172] <— <1318D = Shumur/not ‘belief tale’ > ( | m, 32, empl.).

Sanuwa:

3) al-Hajjmayd, Zadjalh V, 308 <— <1318D = Shumur/ | , cf. It472, 12353 Þ > ( )

-MGH—

Morocco:


18382. The Husband Hants Three Persons as Stupid as his Wife.

INDEXES: [AT: "This Type combines with many others ..." ; cf. 1385, 1540, 1540; Grimm/Other: No. 104, Überhaupt/Bovstav: 3 33; Jason/Avischer, Avik; Marzolith, pers.; Nowok: 421; stab Sab.-Africa: Azewa: 335; Klippe: p. 397).

MOTIF-SPECTRUM:

H1131.2.1. Quest for three persons as stupid as his wife;
I035.2.1. Person purchases a new name at high price;
K149.2.19. [Variation on name sold to name owner (e.g., Nafish is sold the name "Nafisfa");
K151.2.2. [Variation sold the name "Khalidghaf", etc.);
T127.3. [Husband and wife as contrasts: in intelligence;
W149.4.6. [One’s name as source of self-esteem (self-concept);
Z26.1.7. [Endowment: to be referred to (or addressed) in the diminutive;
Z130.1.21. Name purchased;
Z193.9.1. [Variation(s) on a name.

Occurrences:

-PEN—

Bahrain:

1) AGSFC: BHR 84-6, 3 x 600 <— <1384 =, 1340 + 1525 Editorted > ( | f, 47, in library program, from ms. col. f).

Qatar:

2) al-Duwayk, Qatar I, 155 <— <1384 = 1384 = 1384 =, cf. Zgrad. > ( )

18382. Man Hants Persons as Shrewd (Thieving) as his Wife.

INDEXES: [Cf. 3644M).

MOTIF-SPECTRUM:

H1319.6. [Quest for the more shrewd (clever);
H2129. Female trickster.

Occurrences:

-PEN—

Bahrain:

1) AGSFC: BHR 84-6, 3 x 600 <— <1384 =, 1340 + 1525 Editorted > ( | f, 55, lit.; col. f, 2)

18382. Man Hants Persons as Shrewd (Thieving) as his Wife.

INDEXES: [Cf. 3644M).

MOTIF-SPECTRUM:

H1319.6. [Quest for the more shrewd (clever);
H2129. Female trickster.

Occurrences:

-PEN—

Bahrain:

1) AGSFC: BHR 84-6, 3 x 600 <— <1384 =, 1340 + 1525 Editorted > ( | f, 55, lit.; col. f, 2)
Syria:

L385A4. Buyer Secretly Tips Merchant's Scales with own Gold (which is not recovered). Buyer thinks she got more vegetables (meat) without paying more.

INDEXES: (AT: 0)

MOTIF-SPECTRUM:
J1701, The stupid [foothill] wife; J1978, Absurd disregard of facts in making a bargain; J2095.7.18, Getting more meat (vegetables, etc.) by tipping the scales with one's own gold (which is not recovered).

Occurrences:

- MSP:
  1) Ḩasballāḥ Yahlī, Ṭurāth 1/7, 83-94, No. 6 [q.sh. - II], 163, [No. 31] < 1214 = + 1385A $> (N.-Mud)○
  2) Ḩasballāḥ Yahlī, Ṭurāth II/1, 147 [q.sh. - II], 18-79, [No. 40] < 1214 = + 1385A $> (N.-Mud)○


INDEXES: (Cf. 333A*, Jason/Avithar, Irāq—under: “1704A*”)

MOTIF-SPECTRUM:
E410.5.34, J/hell-like conditions inside tomb for the deceased—punishment; F705, cf. Artificial paradise and hell to punish and reward; J2322, cf. Drunken man made to believe that he has been to heaven and hell; K1828.1.1, Woman disguised as angel of death (R.Azem); K2326, Misér’s family impersonates ghosts. Try to frighten him for being miserly; Q376, Stinginess punished; W152, Stinginess; W152.19, Stingy man and his guests; W153, Misérleness; W153.2, Misérly husband spits on wife to see that she does not eat too much; W153.20, The miser is reformed.

Occurrences:

- PEN:
  Qatar:
  1) AGSC: QTR 87-3, 674-x No. 8 -- <1388A$> = [religious legend, exemplum] (f. 60-b, 1927, non-litr., widow: col. f).

Yemen:

SVM:
1) Ḩasballāḥ Yahlī, Ṭurāth, 53-56, [No. 8] -- <1388A$ = S> (f. over 100);
2) Gebrügsaier, Neuzeitliche, 23-27, No. 8 [NK 409-V] -- <1388A$ = cited in Aa-Th as (9164) > (S. Arrte-Mj.B), Ch, [wife and mom].
3) Ḩasballāḥ Yahlī, Ṭurāth, 267-70, [No. 57] < 1388A$ = ? $ (S. Must/Mkaut-Mshum) f, elder, from old f-kin;

SUN:
1) AUC, 1, No. 3 < 1388A$ = [cf. 1409, S] (S./U-Awza) zm, 22, gardener, from most yea earlier; col. f);

SUD:

- SYR:
  1) Ḩeruz, Jbālqiyah, 125, No. 78 < 1388A$ = [335A*, cf., Q722 ‘s-hiyya, abstr. > (Ijy) m, 76, farmer-cook, Irāq, in link).

- MGR:

- MAR:

- LEO:

- EGY:


L385B4. Attempts to Reform (Energize) the Lazy Husband.

INDEXES: (Usually as part of Type 923B; cf. 986, 1996, ).

MOTIF-SPECTRUM: W111.4, Lazy husband; W111.4.18, Wife punishes (beats, refuses to feed) lazy husband.

Occurrences:

- PEN:

Palestine:
1) Schmidt/Kahle, Paletski, II, 171-73, No. 122 < 1388C$ = [X737.13] Damour > (“Stiback” = (Bz-Sh)).

- NLE:

Egypt:

L385D4. Attempts to Reform (Energize) the Lazy Husband.

INDEXES: (Usually as part of Type 923B; cf. 986, 1996, ).

MOTIF-SPECTRUM: W111.4, Lazy husband; W111.4.18, Wife punishes (beats, refuses to feed) lazy husband.

Occurrences:

- PEN:

Palestine:
1) Al-Ḥuṣn, al-‘awāqī, 167-77, [No. 13] [S. Jūn, 49] < 1388D$ = Z821.54 + 1331A + 531A, S10.05.15, J2311.2, Sembis, K2336, S561.11.1, 1463 + 1388A$ = 1358B $(m. math-narr., from family and friends).○

L390°. The Dish Which the Husband Hates and Which the Wife Keeps Serving him.

INDEXES: (AT: 0).

MOTIF-SPECTRUM:
FB805.3. Remarkably poor (hated) dishes;
T255.5. The dish which the husband detests and the wife keeps serving him. He affects to like it and thus gets rid of it; J1732. Ignorance of certain foods;
J2479.18. Cf. Fancy named food proves to be common (hated) dish;
J2479.11.14. At restaurant, the man orders “Amber” (or the like): it proves to be the same hated lentil-dish he gets at home;
Z1055. Shape (form, color) symbolism: association based on similarities of visually perceived properties of object.
Occurrences:
—NLE:
Egypt:
(2) HE-5: Cairo 82-5, No. 23 — <1390°w; FB805, J2479.1.14, J1732.5.8>; “Sahtab—winter drink” joke/ anecdote (Cro f, 20, u. st., heard “from everybody”).

1391. Every Hole to Tell the Truth. [Husband learns of his wife’s unfaithfulness].
INDEXES: [CF. 1595°w, Ehrenfar/Boratav: 122].
MOTIF-SPECTRUM:
D160.6.1. Speaking valva;
H451. Talking private parts betray unfaithfulness;
Z502. Cf. Fiduciary wives;
T3169. Widow with children is expected to remain chaste and unwed (celibate) for the rest of her life;
Z186.3.8. Symbolism: hole (crack, wound)—vagina.
Occurrences:
—NIM:
Syria:
(2) Ritter, Für die Ahl al-umma 1.3. 378-91, No. 102 — <1391°w; cf., D1316 + 910, cf./pt. Σ> (S./Amen-Keil) m, b. 64, Chr).:

1392a. Mother’s (Widow’s) Unseen Secret Desire to Re-Marry.
INDEXES: [CF. 1392a; Nowak: 206].
MOTIF-SPECTRUM:
J445.8. Foolish longing of old woman for a young husband;
J2509. Cf. Gender concerns ancient (the old and the young);
K2053.8. The hypocritical widow: wishes to remarry, but only if forced (coerced) by her family;
P780.3. Cf. “No shame [should be experienced] in [pursuing] the legitimate (id.; /ayeb fi al-khalil—e.g., marriage);
T91.4.8. Cf. Old woman in love with (marries) young man;
Occurrences:
—NEN:
Kuwait:
(2) al-Balînî, nisâ’iyâh, 16-38, No. 4 — <1392°w, zm; “possibly altered” if violet;> f, 70x; col. f.;
—NIM:
Palestine:
(2) Schmidt-Kahle, Palästina II, 177-79, No. 124 — <1392°w, zm; Llanuah: “M’swak”> (Bier-Zait);
Syria: 
(2) Husnian, Arab, 331-32, [No. 110] — <1392°w, zm; Landdocumented copy, re-wright;> (1).

1392b. Old Widow with Young Man as Suitor.
INDEXES: [CF. 1380Bw].
MOTIF-SPECTRUM:
J440. Association of young and old;
J445.8. Foolish longing of old woman for a young husband;
K2053.8. Cf. Harboring an unconscionable desire for marriage (remarrige);
P780.3.8. Cf. Older person should “act his age”;
T9.2.9. The power of sex: male’s influence;
T91.4.8. Old woman in love with (marries) young man;

T13-4. Widow may not remarry;
T3169. Widow with children is expected to remain chaste and unwed (celibate) for the rest of her life;
T363.3.7. Man who desires remarriage punished (by relative).
Occurrences:
—LIT—TREAT.:
(2) Baxter Miller II, 88, No. 35 (Chorînîn) — <979B-w + 1392°w, cf., P124.3.11 + K20534° “‘fumawarshekeh’”> (1);
—NE:
Oman:
(2) Müller, Souq: S&VI, 130, No. 42 — <1392°w; cf. Σ> (W. Scrr m, 36, non-lit., Ar.-Afr.; Az. mo, sailor-fishers).
—NIM:
Syria:
(2) al-Bâzârjânî, ’a’mâdî, 122, No. 85 — <1392°w, cf. Σ; Prov.> (1).
—NIM:
Palestine:
(2) Muhawi/Kanamâ, Sûâl, 66-68, No. 4 — <1392°w + 1477°w; 903°w, 4°/pt. 1 + 1392°w; (Hexeirini f, 70x).
—NE:
Syria:
(2) Lewis, Hanu, 38-31, No. 5 [NK 206] — <1392°w, cf. Σ> (N.W. f, 50-o. b. 1909, non-lit., mid-class, when girl, from maid);
(2) al-Salîhî, šulūqiyâh, 281-85, No. 78+[1] = 2318-20, No. C-81 — <1392°w + 524.3.2° Σ> (N.W.);
(2) al-Asswâl, šulûqiyâh, 275-77, [No. 60] — <1392°w Σ> (S./Dmce/Midhám-Shûlûn) f, elder, from old f/km).

—NE:
Egypt:
(2) CFMC: UJKH-I, No. 12 — <1392°w; Durt > (S./Ayyl).:

INDEXES: [CF. 07].
MOTIF-SPECTRUM:
J865. Repression;
J1843.8. Acts intended to be kind (humorous) produce opposite result;
J1843.8. Old person acts too youthful (childish): rejected;
J2946.3.8. Missunderstanding because of use of baby (childhood) talk;
J2530.8.8. Older person should “act his age”;
T604.4.1.1.8. Baby talk (by an adult);
W199.2.8. Repression.

—NIM:
Syria: 
(2) al-Asswâl, šulûqiyâh, 133-36, [No. 30] — <1394°w, zm; Σ> (S./Dmce/Mayûn) f, of Moroccan descent).
—NE:
Egypt:
(2) Littmann, Ägypten, pt. II, 97, No. 3 — <1394°w Σ> (Cru);
(2) AUC: INA, No. 5 — <1394°w Σ (Crocol.: in, f, 50, semi-lit., from older br; col. f.;
(2) HE-S. Memiya, 7-9, No. 19 — <1394°w + 13848.w, J2946.3.8, J2946.4.1.1.8 + W199.2.8; Durt > S (f, 35, from gr-fa 85, col. f.;
(2) CFMC: N.Nabha 69-10C, 9-2-20 — <1394°w; cf., K116.3.5.8 Σ (Nu-Knz/Qre) f, 17, unwed, elem.-sch. educ.);

1396a. Man in Land of Obscene Talk. The beautiful bride’s obscene talk is not here alone.
INDEXES: [CF. 978, 1935, 1940, 1457Aa].
MOTIF-SPECTRUM:
J445.3.8. Cf. Absurd ignorance of genitalia;
J1807.8. Flushed bare buttocks mistaken for the rising sun (dawn);
X7578.8. Cf. Property raised (polity) girl trained to think of obscene words as signifying decent things (e.g., vagina—eye, penis—arm, etc.); absudly obscene conversation with suitor;
AUC: 38A, No. 9 — 1419H = Σ (Cercol in, f. 45-50, midwife; col. f).


1419E, Underground Passage in Parson's House (Inclusa) [Woman visits her lover].
INDEXES: [Cf. Tushb. 5287, W. Hesston p. 433, 6028P, Marociog, pers.].
MOTIF-SPECTRUM: F728.78, Undetectable door (secret door or passage) to palace (castle, house); K1344, cf. Tunnel entrance to guarded maids's chamber. [Underground passage]; K1747.2.14, F728.78, Undetectable door inside with pseudo-double. His private possessions exhibited before him at his work-place, then quickly returned to his home before his arrival (usually via tunnel); he has been seen a double and regrets having suspected his wife; K1747.2.1.14, F728.78. Craftsmen's prized works as pseudo-double; K1523, Underground passage [tunnel] to parson's house. (Inclusa). Woman goes from one to the other; P252.9.14, Sisters confusing similarities. Usually two sisters; P604.9.14, Amneses (accessories) to a household (e.g., servant's quarters, guest-house, tunnels, fields, gardens, etc.);
U110.1.14, Confusing similarities.

Occurrences:

LIT-TREAT.:

— PEN:

Qatar:

Yemen:
(4) Nou Jerr, 277-83, No. 124 — 1419E =, K754, K1341 Σ (1) m. 42, J. 2.

Palestine:

Syria:

— NLE:

Egypt:

— IE-S: Ishrut-Bill in Cercol 70-1, No. 33 — 1419F = Σ (Cercol) m. 64, litr., shop-owner, once head of shadow-play troupe; (8) CFMC: Sawwālimah 71-1, 15-2-16/1-14 — 1359H =, F573.5, P393.2.14, K1347.2, 993.14, P213.2.14, lit. Adj Lāyā, (S.) m. 30, litr., worker, from m. Delta; (9) CFMC: Sawwālimah 71-1, 6-1-9/2-14 — 1359H =, 1419E + 1420A, 2-15/1.14, U110.1.14 + 993.14, cf. Σ (N.W./Brb) m. 24, sttr., named traders “Sawwālimah” traveler-sailor. — MGH:

Algeria:
(1) Moužlès/Lacoste, Kabyïle, 102-28, No. 10 — 400m, cf. + 870,870A + 854 + 1419E + 400 (IV.1, cf. + 884B + 910, 893 + 1197.3 Σ (1)).
(2) Moužlès/Lacoste, Kabyïle, 410-13, No. 63.3 — 873 + 1419E + 6740H Σ (1).

Morocco:
(1) Legg, Marrakech, 196-98, No. 51 — 873 = + 1419E Σ (f. elder, notable, raconte. to upper-class women);
(2) Stumme, Ḫezzawī, 114-19, No. 14 — 873 + 1419E + W181.2 Σ (S./Brb).
1419ML, Chaste Wife Teaches Distrustful (Suspicious, Jealous) Husband Lesson in Trust.
INDEXES: [AT-0].

MOTIF-SPECTRUM:
J368, cf. Trust (responsibility) reforms the servant (wayward);
J259Q, cf. Harmful excessive care (love);
K1218.1.3.3g. lThe important mister entrapped: the chaste wife tricks him into chest and darns her husband to open it;
M137, Vow not to be jealous ([distrustful]) of one's wife;
T257, Jealous wife or husband;
T257.1.1, King's wife jealous of his attention to pet animal;
T257.7, Husband's unjust jealousy forces wife to commit adultery;
T257.7.2, Wife repays husband's supposed adultery by doing likewise;
T257.7.7.2, Husband's excessive jealousy (distrust) forces wife to teach him lesson: only mutual trust keeps one chaste.

Occurrences:
LIT.-TREAT.::
(1) Chavvin VI, 175, No. 333 (via 1419B, ef., 1419M), 7 Σ > (1).
—MSP.:
(2) Weissbach, Irak-Arabischen, 155-57, No. 35 [NK 346k] via <1419M>, 159D5, ef., T257.7.3, l<1606A + 1419M + 1418RA > (N.3.3) kutam?);
(3) Meusner, "Iraq", 3-5, No. 2 [NK 366k] via <1419M>, 141M8, 1418A, T257.7.2, Σ > (N.3.7.1);
—SHE:
Palestine::
Syria::
(6a) al-Aswad, Shirkiyyah, 237-41, No. 52 via <1406A>, 1419 + 1381A + 1419M, Σ (S. Domka/Mihanah-Shahab) l£. elder, from £ elder king).

1420A, The Broken (Removed) Article. [Paramour's explanation to cuckolded husband].
INDEXES: [AT-0].

MOTIF-SPECTRUM:
F88B.1, lInimitable jewelry;
K154.199, lHusband persuaded to invite paramour's wife to their home as guest;
K151.203, lMan persuaded to arrange for wife's lover to live next door as neighbor;
K1874, cf. lMisleading by a double (a replica of the real thing);
K1874.2, cf. lHusband driven insane with pseudo-doubles. His private possessions exhibited before him at his work-place, then quickly returned to his home before his arrival (usually via tunnel);
K1874.3, lHe thinks he has seen a double and regrets having suspected his wife;
K1874.3.2, cf. lCraftsmen's printed works as pseudo-double;
P774.2.5, lHigh price for rare (precious) object;
T277.2, lWife steals from her husband;
U110.1, $C. Confusing similarities.

Occurrences:
LIT.-TREAT.::
(1) Chavvin VI, 212-14, No. 121 [ELSF 158, AJ-Lajkash IV, 253] <1359D> = <1359D>, F755.3, T463.5.4, P766.3.14, P731.3.0.18, P766.38, P431.0.58, Meusner's + K1514.199, K1514.203 + 1419E, K1581.34, P952.2.15, Z19.35, P774.1.3, P1772.1, T101.1.1, P246.18 + 1420A, K1874, W29.28, Z2.3, + 9991, ef., T331.1.2.3, Q433.1.24, Q411.0.2.5, Σ > (1);
Marzolph, Rodens, No. 1166 <1420A> Σ = (1).
—N.E.:
Egypt::
(1) CFMC: Siwa 71-10, 6-1-9-6-2-1 via <1359D> = 1419E + 1420A, Z63.5.18, U110.1.18 + 51683, ef. Σ > (N.W.6hbr) m, 24, sm., from m, camel trader "sandlike traveler-talker.

1420D, Accidental Discovery of Identity. [Paramour unknowingly tells of his adulterous affair to his mistress' husband].
INDEXES: [At 1344].

MOTIF-SPECTRUM:
J1147.1, Husband relates his wife's adultery in pretended dream;
J1155, "Then I woke up": man discerns his confessor by declaring it all a dream;
K1521, Paramour successfully hidden from husband.

Occurrences:
—PEN:
Paula::
(1) al-Jahaymin, Aljukash V, 135-49, No. 10 via <1419M> + 11417, ef., + 1364, III/1420D, Meusner's editorialization provides causation > (1), m., auth., etc., after m., adult, (1).

1422, Parrot Unable to Tell Husband Details of Wife's Infidelity. [Thus husband blinkered].
INDEXES: [AT 1381B, Eberhard/Borastor: 53].

MOTIF-SPECTRUM:
B143.1.3, lSwarming parrot;
R292, Animal as servant to man;
B302, lAnimal (bird) spies for man (master, mistress): conveys useful information;
R331.3.1, lTruth-speaking parrot hastily killed;
R335.4, lJust demands life of parrot who has accused her (as price for reconciliation);
R379.5, lTruth-speaking meddler fails to prove his report (claim): punished for 'slander';
J1118.1, cf. lClever parrot;
J1154.1, lParrot [caused to bc] unable to tell husband details as to wife's infidelity: K1591.0.1, lFaithless wife kills magic parrot which has betrayed her;
K1893.18, Mock storm;
X110.1.18, cf. lWitty parrot.

Occurrences:
LIT.-TREAT.::
(1) Chavvin VI, 139, No. 294 [ELSF 2A.b] via <1422> = K1893.18, B331.3.18, Q411.0.2.18, Σ > (1);
(2) Chavvin VIII, 35-36, No. 3 [AJ-Lajkash III, 140, ELSF 1260; Seven Viziers] via <1422> = Σ > (1).
(3) Chavvin VIII, 114, No. 96 [Forty Viziers] via <1422> = Σ = (1).

1423, The Enchanted Pear Tree. ([Husband sees wife's adulterer]: he is made to believe it was a dream).
INDEXES: [Cf. Tubach: 3265; Eberhard/Borastor: 271; Marzolph, pers.; Nowak: 338, 339].

MOTIF-SPECTRUM:
D902.2, lMagic pear tree;
K1518, lThe enchanted pear tree. ([Husband sees wife's adulterer]: he is made to believe it was magic, illusion, or that he has seen double);
K1518.1.1, lHusband who has surprised wife and paramour is made to believe he had an illusion;
K1518.1.1, lParamour said to be spirit (jinni, angel, etc.);
K1521, Paramour successfully hidden from husband;
N601.3, lSleight of hand (adultery, anomaly, novelty, etc.) accidentally witnessed.

Occurrences:
LIT.-TREAT.::
(1) Chavvin VI, 175, No. 332 via <1423> + K1518.2 > (1);
(2) Chavvin IX, 39, No. 34 [Pierre Alphonso] via <1423> = Σ > (1);
(3) al-Jashaymin, VI 168-69 via <1423> + K1518.1.1, F490.6b Σ > (1);
(4) Marzolph, Rodens, No. 1185 via <1423> Σ = (1).
—MSP.:
Iraq:
Meusner, "Iraq", 15, No. 11 via <1423> = Σ > (N.C.2);}
(1)

1424, Friar Adds Missing Nose (Fingers [added to fetus]). [Gallbladder woman thus reduced].
INDEXES: [Cf. 1726*].

MOTIF-SPECTRUM:
K315.2, lSeduction by posing as doctor;
K1363.2, lFriar adds missing nose (fingers) to unborn child;
T380.3.2, lFriar adds missing nose (fingers) to unborn child (fibula);
—MSP.:
Iraq:
Meusner, "Iraq", 15, No. 11 via <1423> = Σ > (N.C.2);}
(1)
T434.14, cf. 'Chaste' woman succumbs to sexual lure.

Occurrences:
- PEN:
  (1) Sanad (al-Hayyani, Juzaf al-Ma'ani, 118-34, No. 9 — <1726> m., 1342 + 1726> + 1335 = <1342 m. (> 1 m., adult, merchant).

Yemen:
  m. elder, Imam, teacher, etc.).

- MS:
  (1) Iraq:
    - F. Campbell, Town and Tribe, 155-57 — <1342 m., cf. > (S.);
    - Weisbach, Frank-Arabisch, 149-52, No. 33 [NK 209a] — <1342 m., cf. > (N. peasantries!).

1424AA, Seduction by Pretending to Show (Instruct, Teach) Husband how it is Done.

INDEXES: (CF. 970C, 932A, 1513C).

MOTIF-SPECTRUM:
J191.6. Simpleton's ignorance of anatomy leads him to share his wife with a priest;
K1315.2, Seduction by posing as a doctor;
K1315.7.1, Seduction by pretending to instruct (or to need instructions) in marital duties;
K1354.9.1, $Sexual relations from birds;
K1363, Seduction of person ignorant of sexual intercourse;
Z168.8.0.1, $Symbolism: Sexual intercourse expressed in terms of traveling (voyage) from one site to another.

Occurrences:
- LIT.-TREAT.:
  (1) Jastar Melle II, 150, No. 68 [al Djooszi] — <1342AA m., cf. > (1);
  (2) MS:
    - Iraq:
      (1) Meisner, "Iraq", 75-77, No. 43 — <1342AA m., cf. > (N.C./?);
    - NLE:
      (1) Egypt:
        (1) HES: Shaghiriyyah 69-7, No. 3 — <1342AA m., sexual union, K2099.49 + 1873A, P423.0.34, W16.7, P423.1, K1339.4.0.15 $Joke > (E./Shrz-Zagq) m/c, 10-12?; from boys at sch.);
        (2) HE-S: Dikrnis 7-5, No. 192 — <1342AA m., Divorce > (M./Djeh) m. 26, b. 1946. agric. engin.:
      (1) El-Shamy, "Follicular Behavior", 240-41 — <1342AA m., Z105 $Joke > (N-Knz) m. 50, cons-tr. -laborer, lkr., multi-ling.).

1424BB, Seduction by Other Tricks. Sexual intercourse under pretense of strengthening, increasing eyewight, (or the like).

INDEXES: (CF. 1513A84, Jason/Avishur, Iraq; Marzolph, pers.).

MOTIF-SPECTRUM:
I190.4, Virility test for husband;
I190.9.2, $Taste: healing sick person;
K1315.7.2, $Victim induced to develop a pattern of behavior (through rewards), and then attacked;
K1315.8.2, $Seduction: miraculous healing (restoring eyewight). Victim proves beyond help ("incapacitable");
S5.1.3.5, $Husband reinstates his divorced (outcast) when new wife is discredited—usually by none;
T145.9.3, Younger wife fails: merits of older become obvious;
K1339.4.0.14, $Seduction by sham examination (text);
X772.0.18, cf. Sexual intercourse said to be a test (examination).

Occurrences:
- LIT.-TREAT.:
  (1) Chasvin VIII, 49-50, No. 17 [Seven Veizers; Alif-Lailah III, 156; HSIP 1268] — <1342BB m. + 1350A>49, cf. K1315.9.1 + K9169.5.1 Thompson: "B217"? animal language was not learned > (1);

II. JOKES AND ANECDOTES 1200-1399.

(2) Marzolph/Marzolphs, "Goah", No. 98 [*al-Hanafi, michat al-'udababbi, 100A/9] — <1424B m., K1300.18, T528.0.3m, K009.4.0.15 = "khilab", K1315.9.1, T1425.10.2, Q432.0.1, T920.6.0.3, T1455.9.3, S545.1.32 Shamer, Sh., 7 = (1)."

MS:
- Iraq:
  (1) Meisner, "Iraq", 79-83, No. 45 [NK 426B] — <1356 m. + 1424B, as intro., > (N.C./);
  (2) Campbell, Market Place, 140-42 — <1342B m., 1668A, cf. > (Intro., > (1).

NLE:
- Sudan:
  (1) Federnisi, Kordoba, 259-60, No. 24 — <1726> m., Z244.0.32, <1424 m., > (S.);

1424*, Wife Recoveries Which Her Husband [First Found and Then Lost to a Beggar].

INDEXES: (CF. 1523B, 1726*).

MOTIF-SPECTRUM:
J111.2. Clever wife;
K302. Female master thief;
K340.1, $Sexual attraction used to distract owner's (guard's) attention: sex-appeal used as lure;
K1667.41, $Our man cheated: his wife recovers his loss (gets revenge).

Occurrences:
- MGH:
  - "Nwab";

- Tense:
  (1) Jason, Israel, 217, No. 62 — <950 m., 1523H + 1525A + 950 + 1525A, IV + 1424* > (m. 4, b. 1899).

Algeria:
- Scelles-Mille, algeriens, 157-68, No. 12 — <851 m. + 923B, cf. > (1424, cf. $E. de la cour" > (?)."

1425, Putting the Devil into Hell. Obscene trick used to seduce woman.

INDEXES: ([W. Hansen: p. 251, 253; Eberhard/Borisov: 269, Anl./Gis.: pp. 419-20; Jason/Avishur, Iraq)."

MOTIF-SPECTRUM:
K1363, Seduction of person ignorant of sexual intercourse;
K1363.1.2, Putting the Devil in Hell. Obscene trick used to seduce woman;
K1363.1.2, Seduction: putting the ear of corn in the oven;
Z1065, $Action (movement) symbolism: association based on motion similarities;
Z1658, $Reins.: from pigs and vegetables—sexual intercourse;
S166.8.1.1, $Symbolism: oven (furnace) — vagina, womb.

Occurrences:
- NLE:
  - Egypt:
    (1) HE-S: Dikrnis 7-5, No. 129 — <1425 m., K1363.1 + silence brought Divorce > (M./Djeh) m. 26, b. 1946. agric. engin.);
    (2) HE-S: Dikrnis 7-5, No. 178 — <1425 m., /1425A, gen., Z1665, makeFalak, 1457A.4 + 9328, cf. T610.1.18, T415, 17450.10 + Z1665, 1745.34, P253, T405.0.3 $Sjoke > (L./Djeh) m. 26, b. 1946. agric. engin.);

1425A, Seduction: Putting the Ear of Corn in the Oven.

INDEXES: [AT. 0].

MOTIF-SPECTRUM:
I1745.0.1.3, Absurd ignorance of genitals;
K1363.1.2, Seduction: putting the ear of corn in the oven;
T405.0.3, Paternal-cousin's ('brother') nakedness or exposure;
T416.7, Lachetous cousin. He seduces (seeks to seduce) his cousin;
T416.7, Adultery (sexual liaison) between 'brother' and his 'brother' (paternal-cousin);
Z1665.3.5, $Cucumber, banana, carrot, radish, etc. — penis;
Z170.7.14, cf. $Foods with elongated form—e.g., sausage, hot-dog, 'tubae'; etc., e.g., "finger-of-jagoohn (stick-of-ground meat), "finger-of-shuffled (grape-leaves)," or the like: penis;
S166.8.1.1, $Symbolism: oven (furnace) — vagina, womb.

Occurrences:
- NLE:
Egypt:

(1) CFC: JyR I, No. 3: <1425A>g, 932C, 83: Rf/nut, /T4169.83, D295.13f. Dnrt. > (Dn. Sh-Moth) m. α

1425B8, Seduction: Puting the Bird (or Animal) in its Natural Habitat.

INDEXES: (A): a.

MOTIF-SPECTRUM:
J1743.0.1f. Absurd ignorance of genitalia;
K1300.1.3f. Seduction: putting the animal (male) in his natural habitat;
K1327.1f. Seduction: Dressed in pretended ignorance of sex: person of opposite sex explains situations (instructs);
P017.1g. Portrait as lover;
T27.84f. Hero defenders (marriage) several maidsens (seventy, forty, etc.) whom all of whom in love—with him;
T55.9f. Girl as woe. Forbidding woman;
T690.83f. Sex games. Lovers pretend to be animals, objects, etc.;
T1404.8g. Play—girl: immemorial woman as seducer of men;
T1404.8g. Prostitution and concubinage;
T489.83f. Satyriasis: a man’s abnormal and unnatural desire (appetite) for sex;
Z55.1f. P. Biological process carried to its climax;
Z63.5f.3.1f. To ‘be slapped on the nose (back of neck)’—humiliation;
Z106.9f. Action (movement) symbolism: association based on motion similarities;
Z138.5f. Sex organ personified;
Z186.3f.1f. Symbolism: mouse eating hole (crack)—sexual intercourse;
Z186.8f.2f. Symbolism: building (palace, house, inn, etc.)—female;
Z191.4f. Domestic animal—male’s physical attributes.


1426, The Wife Kept in a Box. [She, nonetheless, commits adultery (is unfaultless)]


MOTIF-SPECTRUM:
D692. City’s inhabitants transformed to fish. Different classes (religious denominations) to different colored fish;
F1034.2. Magicus carries mistress in his body. She in turn has paramour in her body;
F1034.2. Fasstig carries woman in his hair, but she has two lovers in this cloak and outwits him;
F1034.3. Parts of body as hiding place;
F1034.3.1f. Man hides sister in wound in his thigh to protect her;
F1241.4.5f. Man (husband, king) becomes ill from wife’s infidelity;
F1041.9.2f.1f. Loss of appetite and skin color from keeping secret (person becomes thin, pale, yellow, etc.);
JH83. Man with unfaithful wife comforted;
JH83.5. Man with unfaithful wife comforted when he sees jealous husband who carefully guards wife cackled;
J1181.5. Sheherezade: story with indefinite sequel told to stave off execution;
K351.2f.1f. Heopse from death until story is told;
K1397.2f.1f. Man (man, boy) seduced by threatening him;
S60.0f.11f. Uxoricide (wife-killing);
S62.1f.11f. Sbhydrile (Sheshyran) kills a new wife (bride) every night so as to average self on women;

T257.7.1f. Wife repays husband’s supposed adultery by doing likewise;
T257.7.2f. Husband’s excessive jealousy (distrust) forces wife to teach him lesson: only mutual trust keeps one content;
T380.8f. Social distance kept between persons of opposite sexes;
T382. Attempt to keep wife chaste by carrying her in box;
T490.1f. 1. Trophéon of seduction (ring, garment, etc.): lover (seducer, rapist) keeps reminders of sexual intercourse;
T480.14t. Louthomae paramount: black slave.


1426*, Man with Unfaithful Wife Comforted. [He Sees another cuckolded].


MOTIF-SPECTRUM: J882.2. Man with unfaithful wife comforted when he sees jealous husband who carefully guards wife cackled;
K1301. Cackled;
N610.3f. Sexual sins (adultery, sodomy, bestiality, etc.) accidentally witnessed;
W303.5f. Misery loves miserable company.


(1) Chavvin V, 188-90, No. 111: <1426A>g, /T4169.83, D295.13f. Dnrt. > (Dn.)

1426*, Man with Unfaithful Wife Comforted. [He Sees another cuckolded].
1426A3, Cuckolded Husband Kills a New Bride each Night so as to avenge self on women, (Shaheryar)

INDEXES: [Cf. 5174, 91032];

MOTIFS-SP: D1364.7, Sleeping potion: drink causes magic sleep; F707B, Shukhrul storyteller (band, report); F7213.5.4, Underground palace as living quarters. (Maiden, woman, etc. found in i); J801.2.4, Ifadah illustrates the necessity of resisting woman’s demands; J147, Child confined to keep him in ignorance of his ignorance. Unless; J170.5.4, Tyrannical person (king, ruler, etc.) repeats upon hearing story; J1111, Clever girl;

J1181, Execution escaped by use of special permissions granted the condemned; J1185, Sheherazade: story with indefinite sequel told to stave off execution; J2214.15.18, Man hates (condemns) all women because of misconduct by one (usually his wife); K2510.8, Respite from death until story is told; K1164.1.4, ‘Husband learns wife’s secret by spying on her; K3020.9, Deception through secured promise of a granted wish; K7014, An accidental discovery of infidelity: clandestine (silent) lovers surprised together; P1641, cf. Inheriting rivalry between master and young slave;
P233.1.14, Mother of a son more valuable;
P234.4.8, Daughter as her father’s helper (adviser);
P250.2.14, I, Siblings undergo similar (identical) life experiences;
P250.5.1.14, Two brothers undergo similar experiences;
P252.5.14, cf. Sisters in conflict;
P252.5.2, cf. Sisters in amicable relations;
P252.1, Two sisters;
P259.1.2.8, Marriage between ‘in-raman and his hir-raman (paternal-cousin); Q1150.1.4, Person granted fulfilled wish(s) as reward; Q259.1.1, cf. Killing for sexual honor (or unpunished);
S62.1.14, Shaheryar (Shaheryar) kills a new wife (bride) every night so as to avenge self on women;
S184.2.4, cf. Serial murdering of women;
S701, Girl carefully guarded from seers;
T107.5.4, Brothers marry sisters (or vice versa);
T144.3.8, Serial monogamy. Successive monogamous marriages;
T230.5.4, Faithless paternal-cousin-wife;
T231, Imprisoned virgin to prevent knowledge of men (marriage, impregnation);
T380.1.4, Harum: place of female seclusion;
T380.1.2, Wife imprisoned in tower (house, [harum]) to preserve chastity;
T380.1.2.14, Wife imprisoned in underground palace (chamber) to preserve chastity;
W255.1.14, ‘Maidens offers to sacrifice herself for womankind. (Sheherazade);


-PEN: QA;

Qatar: Q2, AOSFC: Doha 85-4, 1-No. 3 = <1426A3 = cf. 1300C.4 > (Bazlâh) f, adult, to son col.);

-NL:

Egypt: (Q) AUC: 10, No. 2 = <1406A4 = < CF, T237.5.28, T237.9.0.21, Q451.5, W10.9.4.2,1, 285.3 + H5979, cf. = 1381A + 1359D + 1419B + P355.9.4.18, N2.5-property G > (Crcol in, in, m, 46, servant, from m door-keeper; col f);

(A) S. Ishaq, Arabicche, 237-39, No. 31 = <1426A3 = < > ( ) COL: Mr./M. F. [Amal-Al-Lafi] (Q) 1430, The Man and his Wife Build Air Castles.

INDEXES: [Cf. 1450, 16811; Grimm/Unser: Nos. 164, 168; Tucheb: 3286; sub-Sah.-Africa: Haring: 2.4.1430];

MOTIFS-SP: C59.5.14, cf. Tabi: planning for the future without saying, “in-shâ’-Allâh (If God wills)”; 3864, cf. Comfort in the contemplation of impossible pleasure; 3915.2.4, Feeding (overfeeding) to death; 3280, Abandoned places. Air castles;

12060, Air castles. Air castle: the air castle of house of Janar. [Broken];
12061, Air castle: the air castle of house of Janar. [Broken];
12061.1, Air castle: the basket of eggs to be sold; 12061.2, Air castle: the pail of milk to be sold;
2198, Bewitching a catamite that has not occurred;
25020.5, [Handful excessive care (love)];
N835.1, cf. Person has successive misfortunes while making plans because he forgets to say "If God wills;"
W2168, Daydreaming;
2558, cf. Process ascends (escalated) to its natural or logical climax (conclusion). Occurrences: LIT.-TREAT.: (Q) Chauvin II, 100, No. 60 [Kulfâh] = <1430 = < > ( ) (Q) Mezolph, Ridens, Nos. 143, 1216 = <1430 = 12krk > ( )

-PEN:

Yemen: (Q) Noy, Jefer, 283-84, No. 125 = <1430 = > ( ) m, 42, J.3;

-MSP:


Syria: (Q) Khl. Ibrahim, hikam, 81, No. 39 = <1430 = > ( ) m, auth.-marr.;

-NE:

Egypt: (Q) Sha’ `um, al-mawâdir, 346, [No. 49] = <1430 =, cf. 1681.1, cf. Shifts focus > (Dh-Chr-

-Egypt: (Q) Sha’ `um, al-mawâdir, 346, [No. 49] = <1430 =, cf. 1681.1, cf. Shifts focus > (Dh-Chr-

-Algeria: (Q) Mezolâs/Lacoste, Kebilâr, 339, No. 43 = <1430 = > ( )

-MSP:

N.-Africa:

(Q) Basset, Loghrin, 66-67 [Chauvin I, 3-29] = <1430 = quoted by Chauvin > (B) 

1430A, Foolish Plans for the Unborn Child.

INDEXES: [Cf. 1450; Grimm/Unser: No. 164, 168; Nowak: 65];

MOTIFS-SP: J2063, Distress over imagined troubles of unborn child;
J2198.1, Anticipatory pain;
J2198.1, Crying from anticipatory pain.

-PEN: QA;

Qatar: Q2, AOSFC: QTR 873-679, No. 2 = <1430A = > ( ) m, 60-b, 1927, non-ltr., widow; col f;

-MSP:

Iraq: (Q) Jamai, Domer, 19-20 [NK 65] = <1430A = > ( ) col. Euro. dgh-l-law;

(a) al-`Abzârî, `umâdî, 217-18, 218, No. 185 = <1430A = 12prov., 2 variants > ( )

1430B1, Foolish Plans for the Unsold Milk (Honey, Eggs, etc.).

INDEXES: [Cf. 1681*];
MOTIF-SPECTRUM: J2060, Absurd plans. Air-castles; J2061, Air-castle shorn by lack of foresight; J2061.1.1, Air-castle: basket of glassware to be sold. In his excitement he breaks the glassware; J2061.5, Imagined dispute over how to receive the imagined beautiful bride with pretended disinclination; W2109, Daydreaming.


PEN: Qatar.

AGSPC: QTR 87-3, 685-x-No. 2 --- <1430 Bj> = Σ> (1 f. 45, wed, elem. relig. edu., but non-lit.; col. f).

--- NLE ---

EgYPt.

Amlul qamāsa, 376 --- <1430 Bj> = /1681* Zayyi’l, prov. phrase > (C. 77?) m, eile, col.-auth.);

AUC: 1, No. 19 --- <1430 Bj> = /1681*, cf. /girl, J2060.1 Σ> (Cf/col.in, f./c, 12, maid, heard from gr-ma; col. f);

Jehila, Ouada, 98-104, [No. 15] --- <1430 Bj> = /Fabricated imm. Σ> (1);

Bashmuk, Arab, 285-86, [No. 88] --- <1430 Bj> = /Undocumented copy, re-write > (1);

Mitchell, Egyptian Colloquial, 121, No. 3 --- <1430 Bj> + /1515.0.3 Σ> (1).

--- MGH ---

Morocco.

Aïlouine y Santin, Lashache, 56-57 [NK 463b, /ELSF 113*, cf. f. --- <1430 Bj> = Σ> (1).

1433*, Man and Wife Leave Food to Get Wine. It is stolen. They think flies have eaten it.

INDEXES: [AT: “With Type 1586”, cf. 1682].

MOTIF-SPECTRUM: J1331.2.2, (1) Conclusion: calf-eating (sheep-eating) flies killed calf; animal dies of hunger and found covered with flies; J1903.3, Absurd ignorance concerning animal’s eating and drinking; J1903.5, Animal left for weeks (days) without food or water;

S451.28. Animal cruelly deprived of food (starved).

Occurrences: PEN: Qatar.


--- NLE ---

EgYPt.

Atma, Nāḥaṭ, 89-93, [No. 9] --- <1681C> = /1586A + 1288A + /1433* + 1586A Σ> (1).

--- NLS ---

Sudan.

Shalā/Moor, Nile, 219-21, No. 69 --- <1681B> = /1336, cf. /animal-thought-two + /1433* + 1515.2.4 Ευτ (Shaly) col. pupil."


INDEXES: [Cf. 910KZ, pt., 1293A*, 1681*, 620A].

MOTIF-SPECTRUM: J20758, /Foolish act (plan) based on unrelatable promise; K2319, Promise broken by making a greater promise; N6801, Lucky fool; T1273.6, /Husband and wife as contrasts: in intelligence.

Occurrences: --- NLE ---

Egypt.

(1) AUC: 42, No. 8 --- <1435 Bj> = J20758 + 1681*, /1433*, cf. /675A Eqnique = /S.W./Fyyn| f, 44, from mo and other women; col. f.

--- MGH ---

Tunisia.

(2) Bouhliha, makgrebīn, 16-18, Fr. fr, 73, No. 5 --- <1438 Bj> = 1901K, pt. + 335C, cf. Σ> (1 f. adult, tells to children; col. m).

Morocco.


--- 1441B*, God-father and God-mother. [Wife sends her husband to meet the important weaver (honor).]

INDEXES: [Cf. /1359B, 1730C; Iberbard/Boromai: 270].

MOTIF-SPECTRUM: K1223.2.2, Chaste woman sends her own husband to meet important suitor; K1561, The husband meets the paramour in the wife’s place; K1803.0.1, §; Paramour disguised as sheep to escape detection; T11, Love through sight of a woman’s relative; T17.14, Passion (love) through sight of handsome child (boy): “If the boy is that handsome, how more beautiful his mother must be!”; T276.1, cf. /The intelligent (clever) wife; T2388, /Lectorus (bald) clergyman (judge, dervish, holy man, etc.) seeks to seduce girl left in his trust: X330, Jokes on magistrates (judges).

Occurrences: --- PEN ---

Yemen.

(1) Roas, Sanq‘ay, 75-77, No. 6 --- <1441B* = J1595B, /1873, P423.3.0.3 Σ> (1 m, prestum; col. Euro. m).

--- NLE ---

Egypt.

(2) HE-S: Minya 69-4, No. 19 --- <1730C> = /1441B*, cf. Σ> (S.) m, 19, non-lit., no sibling, janitor at M.D.’s office.)

1442*, Sufid Woman (Co-wife) is Deceived into Imitating Foolishly: she kills her child.

INDEXES: [Cf. 462A8, 531].

MOTIF-SPECTRUM: A1326.2.6, Goddess in form of bird; A1326.2.6.2, Hoodless assumes form of small bird (swallow, startling, she-sparrow, etc.). Isis; A7064, Heavenly (celestial) bodies in social relations; A706.1, §; Celestial bodies as rivals. (Including the planet Earth); A773.3, /Wives get who dies of grief; A780.0.4, Origins of Venus (az-Zahrab, planet)–punishment: transformed human woman (crude co-wife; D151.1, Transformation: man to swallow; D950, The magic cedar tree; D950, The magic tamarisk tree (shrub); D1607, Self-performing chore: (cooking, cleaning, etc.) gets itself done; D1851.1, Immorality by burning; E15, cf. /Resuscitation by burning; F550.0.2, Remarkably small woman (girl); F531.3, Thumbling; F531.1.10, Thumbling hides in a small place; F969.7.1.1B, Sinful (tabu) substance consumed to avert death (e.g., eating human flesh, drinking urine, etc.).

G7.2.1,11, Ill-advised mother eats (cooked) own child; G7.2.2.11, Pleads deceives Scoepio into eating her own children;
1442*, Stupid Queen’s Unsuitable Imitation of Magic. [She kills (burns) her own child.]
MOTIF-SPECTRUM:
A132.6.2.1, cf. Goddess in form of bird; A132.6.2.1, cf. Goddess assumes form of small bird (swallow, she-sparrow, etc.).
D185.1, Immortality by burning; E15, cf. Resuscitation by burning; E16, cf. Failure at resuscitation; E18, cf. Failure at bestowing immortality—(attempt to bestow immortality on mortal unsuccessful?);
E60.9.14, cf. Corpse enclosed (incorporated) in tree (trunk) retrieved and then resuscitated (reincarnated)—(Ostrich?).
E680.6.14, cf. Girl’s wailing shriek causes death to child in her care; J2411.6.1, Sister of goddess tries to imitate her feat of being cooked without harm and dies in the attempt; K1816.0.14, 1, Goddess disguised as menial; K1816.15.14, cf. Dignity as wise woman. Occurrences: LIT.-TREAT.:  
Q) Judge, Godi II, 186.94 [see: El-Shamy: “Belief and Non-Belief in Arab, Middle Eastern and sub-Saharan Tales: the Religious-Non-Religious Continuum. A Case Study”, in Ma’āmir III-9, esp. 16], ← <1442* =, K1816.15.14, A132.6.2.1, D185.1, E185.11, ancient, Greek-Herodot. (? m. presum., adult, Euro.).* 17
1443*, The Pillow Too High. [Unpereceptive (chaste) companion twirled by disappointed girl.]
INDEXES: [Cf. “1355*”= no such talc-type, 1853/IV].
MOTIF-SPECTRUM: H7145, cf. Absurd ignorance of sex; T9.0.14, cf. Erotic frustration (deprivation); T55.12, Failure to respond to (perceivable) girl’s advances rebuffed; W256.6.4.1.14, cf. [Women say “No,” but they actually mean “Yes”].
Occurrences:  
SHM: Lebanon:  
Q) al-Bid, khabib, 99-100 ← <1443* =, cf. j.> 1 m, Ch-pres.etc., auth., etc., auth.-etc.;  
NE: Egypt:  
Q) He-S. Sharipiyah 82-4, No. 15 ← <1443* =, Sw., j.> (J/Sharj) 2 m, 20’s, carpenter;  
Q) He-S. Dikranis 72-5, No. 205 ← <1443* =, Sw., j.> (Dit./Dish) 2 m, 26, b. 1946, agric. engin.;  
1446, (formerly 1446*) Let them Eat Cake. [Queen’s advice for the poor who cannot buy bread.]
INDEXES: [AT: 0]. MOTIF-SPECTRUM:  
J2227. Let them eat cake. The queen has been told that peasants have no bread; P12.16.14, cf. [Ignorant of condition of subjects]; U00.2.1, cf. Of the poor (labors) and that of the rich (aristocrats) contrasted; W150.5.14, cf. [Public social insensitiveness, indifference to the plight of others].
Occurrences: LIT.-TREAT.:  
() Q] Mazarolh, Ridani, No. 496 ← <1446* =, cf. Xit.> 17
MICH:  
Tunisia:  
1447*, The Dirty Woman. [Person so dirty that ...]
INDEXES: [AT: 0]. MOTIF-SPECTRUM:  
W115, Slovenliness; W115.0.14, cf. Remarkably dirty person; W115.3, Woman becomes clean only after three washings and the use of three pounds of soap; W115.45, cf. For too much washing, rubbing, and scrubbing in the bathroom the countryman’s underwear became soiled. Occurrences: MASP:  
NE: Egypt:  
Q) El-Shamy, Egypt, 232, 301, No. 69 ← <1447* =, W115.4.14 Σ> 17 (m, teacher).  
1450, Clear Elver. [Distrust over imagined threats].
Occurrences: LIT.-TREAT.:  
Q) Chauvin III, 29, No. 12 [Azqan al- Beri] ← <1450* =, 1450, 1912.28, J20504 Σ> 17;  
Q) Mazarolh, Ridani, No. 1229 ← <1450 =, Dib.> 17;  
MASP:  
Iraq:  
Q) al-Shit, MilliIII, 26-35, [No. 2] ← <1384* =, T3066 + 1540 + 1294, 1294A* = 1450 Σ> 17 (N.);  
Q) Salim, Turati X, 120-21, No. 4 ← <1450* =, Σ> 17 (N).  
1445, The Hard-hearted Flame. [ Wife refuses her in-laws father-in-law entry into the house in husband’s absence: she is divorced].
INDEXES: [AT: 0]. MOTIF-SPECTRUM: C173.14, cf. Father-in-law and his son’s wife should avoid each other; H384, Bride test: kindness—father-in-law dishonored as beggar; H398.25.18, “Change the threshold” (i.e., “Divorce your wife”); K2218.2, cf. [Teach father-in-law; P361.5, cf. [Father-in-law and son’s wife (daughter-in-law)]; P366, Daughter-in-law; Q280, Unkindness punished; Q392.1, cf. Inhospitality to near (god) punished; Q372.2, Of a relative to a relative punished; Q372.2.2, cf. Failure to greet father-in-law properly punished; Q396.1, cf. [Who does not keep spouse’s secret punished]; Q396.11, cf. [Happy wife who complains to a ‘stranger’ about her difficulties (poverty) is punished]; Q430.2.14, cf. [Divorce as punishment; T13.1.2.6.14, cf. Son marries father’s choice; T196.11, cf. [Wife divorced for not recognizing disguised father-in-law; T200.14, cf. Social distance kept between persons of opposite sexes]; T400.2.4, cf. [Nicknames or exposure of parent-like person (teacher, instructor, etc.); W115, cf. Hardness of heart. Occurrences: LIT.-TREAT.:  
Q) Basset MilliIII, 47, No. 33 [Mas’ad] ← <1455 =, V2134, H384.1, H388.25.14, T196.1.14 Σ> 17;  
Q) Thalibi, ajarr, 71 ← <1455* =, V2134, H384.1, H388.25.14, T196.1.14 Σ> 17 (N).}
1455A. The Fiancée (Bride) with a Sense of Belonging is Kept.  
INDEXES: [AT: 9].
MOTIF-SPECTRUM:  
HS35, cf. 2bride test: industry;  
HS32.3, cf. 3girl who prefers working for a living, rather than relying on relatives, chosen for bride;  
HS37, Bride test: constancy;  
HS37.2.18, Bride test: perceiving property of husband's family as: "Ours";  
HS37.5, cf. Bride test: total subordination, loss of the sense of "I" (being without independent brain);  
U3004, (Relativity of perceiving personal identity (family ties) with reference to "Fego" (kinship relations, usually within tribe).  
Occurrences:  
—MGH (Tunisia):  
Q. Hejajj, Tamir, 189-91, No. 1-14 — <1455A>5, cf. [20G], cf. T1415.1.0.18, P2683, H4660, F569.95, W256.15, U1399, P7251, ΣΣ (N: 4 f, 63, edu./lit., wed., racent; col. 0).  
Algeria:  
Q. Moulieras/Lacoste, Kabylie, 343-44, No. 48 — <1455A>5, H378.2.18 Σ (1).  
Morocco:  
Q. Noy, Morocco, 140-43, No. 56 — <1455A>5, H378.2.18 Σ Noy: '900", Taming the Father-in-law > (m. 1, adult, community notable).  
1457, The Lipping Maidens. [She tries to conceal speech-defect].  
INDEXES: [cf. Eberhard/Boratav: 338, Marzolph, pers.].  
MOTIF-SPECTRUM:  
K1984.1, The lipping sisters. [Trying to conceal speech-defects];  
X756, cf. The mother trains the old maid to speak properly. Absurd results.  
Occurrences:  
—PEV (Bahrain):  
Q. AGSTC: BHCR 86-4, 15-x — <1457 = Σ (1 f, 40; col. 0).  
Kuwait:  
Q. AUC 14, No. 5 — <1457 = Σ (1 f, 54, "maid but not slave," from gr.no.).  
Qatar:  
Q. AGSTC: QTR 87-3, 674-x No. 1 — <1457 = Σ (1 f, 60 b. 1927, non-lit., widow; col. 0.  
Q. AGSTC: QTR 87-3, 700-2 No. 4 — <1457 = Σ /theme abandoned Σ (1 f, 53, non-lit., widow; col. 0).  
Q. al-Dwayry, Qatar II, 204, No. 906 — <1457 = Σ, cf. K1984.1, sister, lipping Σ humor. tale > (m, 32, empl.)  
1457, A Properly Raised Girl is Trained to Think of Obscene Words as Signifying Decent things. 
Abusively obscene conversation.  
INDEXES: [cf. 30B1, 13969, 14594].  
MOTIF-SPECTRUM:  
J1743.0.1, Abused ignorance of genitals;  
J1745.39, Girl totally ignorant of sex;  
J377, Property raised (polite) girl trained to think of obscene words as signifying decent thing (e.g., vagina-eye, penis-arm, etc.) absurdly obscene conversation with suitor.  
Occurrences:  
—NLE (Egypt):  
Q. El-Shamy, GMC-A, APP, III "Folk Ballad", No. VI-All 1.51 [Sarrah and al-Khaliil, and ilgar and ilmar], [1] — <779 = Σ, H384.1, H388.25.1 [žrelig. belief > (Crom)].  
1458A. The girl who ate so little. [Proves to be big eater].  
MOTIF-SPECTRUM:  
K1984.2, The girl who ate so little. (Suitor discovers she is mighty eater);  
W125, Granny.  
Occurrences:  
—PEV (Somalia):  
Q. Reinsich, Somali: SAE I, 221-23, No. 86 — <1458a, cf. Doc. event > (Aden/Sanamu m. adult);  
Q. Reinsich, Somali: SAE II, 221-24, No. 87 — <1458 = Doc. event > (Aden/Sanamu m. adult);  
Q. Reinsich, Somali: SAE III, 221-24, No. 88 — <1458 = Doc. event > (Aden/Sanamu m. adult).  
—MSF:  
Iraq:  
Q. Salih, Baghdad, 28-29, No. 9 — <1458 = Σ (C-Bgh).  
Q. al-Bazargan, imamli, 143-44, No. 102 — <1458 = Σ, cf. Σprov. (1).  
—SHM (Tunisia):  
—MGH:  
1459, Profit is not Necessary; Only Appearance of Being a Proserous Merchant is Important.  
INDEXES: [cf. 16694].  
MOTIF-SPECTRUM:  
D2083.4, Ten [sold] for the price of nine. [Fool thinks business is improving];  
P773.2, [Advertisement: reduced prices at opening (or the like)];  
U110, Appearances deceive;  
W162.1, Why merchant is selling at a loss: "Fame is more important than profit".  
Occurrences:  
—MSF:  
Iraq:  
—NLE (Egypt):  
Q. Shal,jan, "al-awalids", 352, [No. 57] — <1459 =, W162.1 [Σenor. > (Db/Gr-Dgh)].  
1460, The Disappointed Bride or Groom; clever retorts or sputial reactions between couples (usually, newly-weds, sex-partners).  
INDEXES: [cf. 1353111].  
MOTIF-SPECTRUM:  
P376, Extraordinary ugliness;  
J601.14, cf. 2man tries to persuade woman that elongated shadow of his limb (organ) on wall is indicative of his prowess;  
J15245, cf. 2retorts between couples concerning their appearances (who is more beautiful, ugly, etc.);  
J1542.2, 2retorts between couples concerning sexual prowess;  
J1542.2, 2man accuses woman—who had previous sex partner (husband, lover, etc.)—of having "too wide" a vagina; she replies: "You are a mere substitute (hibb) for him who was able to fill it";
J15487. Ugly husband asks his beautiful wife whether they will be in Paradise or in Hell. Both in Paradise: she for her endurance (suffering, patience), and he for being ‘thankful to God’.

P665. cf. Custom: boasting of sexual prowess; T185.3.4: Complaint about unsexiness (absurd, love-life, etc.)—in general; Z197.3.46. cf. $ Spear, peg, wedge, screw-driver, pont, key, needle, plough, etc.—penis.

Occurrences:

—MSP—

Iraq:

Q5: Nihat bayasani VI, 260 —<1460A> = J1542.2.4 + T185.3.4, J1542.2.28, Z66.3.5.14, P547.3.8, T185.8.11 Crit. > ()

—MGA—

Tunisian:

Q5: Nuhum, Ch'ha, 30-31 —<1460A> = T61.9.11, T61.9.2, T121.9.3, T101.1.6.1.11, T137.38 Σ = (1, 7, 8, 9)


INDEXES: [CF. 1379*, 1620A1*].

MOTH-SPECTRUM: J758.3.14, 2 Attempt to dismiss by false claim fails; J1542.2, 2 Attempts at dismissing his appearance (who is more beautiful, ugly, etc.);

J1542.1.4, 1 Man induces woman to believe that he is the most handsome of men, but when she informs him that another is more handsome, he finds fault with him;

J1542.2.14, 2 A father and son see a donkey with erect penis, and the boy asks why the donkey’s penis is so large; the father explains: “Because he [the donkey] is sick”. When the son points out the ‘sick animal’ to his mother she retorts: “I wish your father was in the same [poor] health’;

K2108, 2 Attempting to dismiss by slander: claiming that desired item (person) is defective; K2108.1, 1 ‘Healthy said (alleged to be) to be sick’;

Z186.4.3.4.3, 2 Symbolism: spirit-possession (being ‘epileptic’), worn or ridden by spirit—sexual desire (lust).

Occurrences:

—MSP—

Iraq:

Q5: Nihat bayasani VI, 259-60 —<1460A> = J1542.1.18, F575.2, K2108.1.4, Z3024, D2605.1.14, T185.8.11, Z186.4.3.4.3 Decimal event, lit. > ()

—NEL—

Egypt:

Q5: EIE-S: Brooklyn 61-6A, No. 7 —<1460A> = J1542.2.14, F547.3.0.1.4, K2108.1.4 joke; (N/Alex m, 30s, seawarn-group’s joke-cracker)

1461A, The Ugly Name is Changed. An equally repulsive name is assumed (or offensive name of part named)

INDEXES: [AT. 0].

MOTH-SPECTRUM: J2116.28, 1 Man with offensive name advised to change the offensive part; name changed, but offensive part kept.

Occurrences:

—MSP—

Iraq:

Q5: al-Bazargan, ‘umayil, 154, No. 111 —<1461A> = Σ prov. > ()).

—NEL—

Egypt:

Q5: EIE-S: Cairo 68-11, No. 1 —<1461A> = J2116.28, Z183.0.1.1.4 Σ > (Cov) m, adult, elite, head in 1958 from m, u. professor).

1469A, Foolish Person Tricked into a Humiliating (Disgraceful) Position.

INDEXES: [CF. 1500, 9269*].

MOTH-SPECTRUM: D569.8.1, cf. ‘Transformation to test fidelity’;

J167.46, 2 Deformity (physical) as reminder of painful adventure;

J1742.7.1, 1 ‘Countryman (Bedouin, farmer, etc.) tricked by city female;

J2670.13, 1 Woman deceptively accused of having a blemish on a private part of her body bares that part to prove that claim is false;

K12686, 1 ‘Promise of sexual liaison with beautiful woman induces man to undergo series of spiraling (ascending) humiliations (slapping, shaving of beard and eyebrows, nakedness, etc.)’;

K1241.1, 1 Importunate lover is induced to undergo a series of humiliations;

K1259, 2 Woman tricked into exposing (baring) her body (thigh, breast, etc.) in that put to shame;

T9.1.3.14, 1 ‘Father agrees to kill (expose, cast out) own children (in return for sexual intercourse (love),

X55, 1 Ridiculous humiliations in public;

Z63.3.13, 1 Eto be ‘slapped on the nape (back) of neck’—humiliation.

Occurrences:

LIT.-TREATY—

Q5: Chavin V. 158, No. 82 [E.146 60-i] —<1469> = K12686, T4048.8 Σ = ()


Q5: Shubashi, qe ‘nep, 104-11 —<1395A> = cf. 1469, cf. T4048, T2017, F560.9, F575.3.14 + K2113.1, w/out later revenge + F1041.11.23m. num. Itt. = ()


Q5: Wehr, fikshit, 60-64, No. 3.4 [Marzolph, et al., ‘Wundersamen, 86-91’ —<1469> = cf. K12686, K2111.0.1, M119.8.5.30, lit. > ()

—MSP—

Iraq:


1460A, Woman Tricked into Exposing (Baring) her Body.

INDEXES: [CF. 206*, 1501, sub-Sah.-Africa: Klippie p. 376—under “3642,1”]


C1061, cf. ‘Etubu: woman going (seen) with ‘masked’ head in public (hair uncovered);

J2489, cf. ‘Tuba (mount, top) the...’ (i.e., person, dominate). Feel interspersed literally. K2105, Woman tricked into exposing (baring) her body (thigh, breast, etc.) is thus put to shame; K1957, Shame wise woman;

T3065, cf. Wife’s nakedness or exposure;

X55, 1 Ridiculous humiliations in public;

X620, 1 ‘Ehe naive woman in the marketplace: she is seduced.

Occurrences:

—MSP—

Iraq:


1477*, Old Maid Tells Wolf to Come to Bed. [Animal mistaken for person].

INDEXES: [AT. 0].

MOTH-SPECTRUM: J1762.3.2, 1 The wolf mistaken for man (suitor);

P193.3.1.4, 12Bnoxious children (hecklers);

X750, Jokes on old maids.

Occurrences:

—SHM—

Palestine:

Q5: Mahavai/Xanama, Speak, 66-68, No. 4 —<1392> = + 1477* = [903D*], cf. (p.-1 + 1392 Σ = (Hebron) f. 70a)

1479*, The Youth Promises to Marry the Old Maid if she will sit all night on the roof. She falls down.

INDEXES: [AT. 0].